

# SimplyMED<sup>+</sup>

## NÁVOD K POUŽITÍ

Název výrobku:  
**Elektrický ústní irigátor**

Číslo modelu: **TH2D4**

### Informace o výrobku

Název výrobku: Elektrický ústní irigátor  
Model výrobku: TH2D4  
Výrobce: Hunan Accurate Bio-Medical Technology Co., Ltd.  
Adresa: No. 108 Zhixian Road, Xueshi Street of Yuelu District,  
Changsha 410208, Hunan Province, P. R. China  
VYROBENO V ČINĚ  
Dovozce: Variopharma s.r.o., Rybná 716/24, 110 00 Praha 1

### Historie revizí

Tento návod k použití má číslo revize. Toto číslo revize se mění vždy, když je v důsledku změny softwaru nebo technické specifikace provedena aktualizace návodu k použití.  
Obsah tohoto návodu k použití se může změnit bez předchozího upozornění.

- Číslo revize: 1.2
- Čas vydání: 2022-7

Autorská práva Hunan Accurate Bio-Medical Technology Co., Ltd.  
Všechna práva vyhrazena.

### Před použitím výrobku si dobře prostudujte tento návod k použití.

- VAROVÁNÍ**  
Požadavky, jejichž nedodržení může vést ke zranění nebo poškození majetku.
- UPOZORNĚNÍ**  
Zakázané činnosti a způsoby manipulace se zařízením.
- POZNÁMKA!**  
Povinné úkony a pokyny, které je třeba důsledně dodržovat, aby byl zajištěn bezpečný provoz.

#### I. Poznámky

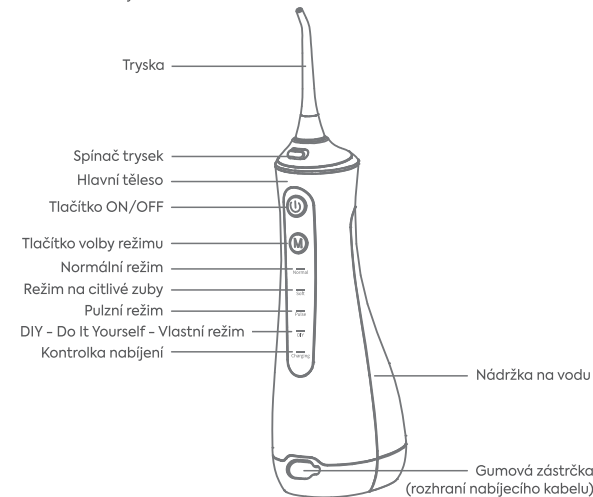
- Nevkládejte žádné zařízení s „nespecifikovaným napětím“.
- Nepřipojujte/neodpojujte ke zdroji napájení/od zdroje napájení mokřima rukama.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je výrobek nebo napájecí kabel poškozený nebo pokud výrobek nefunguje.
- Nepoužívejte tento výrobek k jiným účelům než k čištění ústní dutiny.
- Nestříkejte vodu do míst pod jazykem, ani do uší, nosu, očí nebo jiných citlivých částí těla; tlak vytvářený tímto výrobkem mohl tyto orgány poškodit.
- Nestříkejte vodu na jiné osoby, zejména ne do očí, aby nedošlo k jejich poranění.
- Při potížích se zuby používejte tento výrobek pod dohledem lékaře.
- Pokud vám lékař před ošetřením zubů doporučí preventivní užívání antibiotik, poraďte se před použitím tohoto výrobku nebo jakýchkoli pomůcek pro ústní hygienu se svým lékařem.
- Nepoužívejte tento výrobek tehdy, pokud máte v ústech nebo na jazyku otevřenou ránu.
- Před použitím tohoto výrobku vyjměte z úst všechny pohyblivé vložky.
- Děti od 3 let a osoby se zvláštními potřebami mohou používat tento výrobek pouze pod přísným dohledem a vedením.
- Do nádržky na vodu tohoto výrobku nepřidávejte jód, bělidlo ani ve vodě nerozpustný éterický olej, protože tyto látky snižují výkonnost výrobku a zkracují jeho životnost. Použití takových látek může vést ke ztrátě záruky.
- Osoby, které nejsou autorizovaným technikem, nesmí tento výrobek rozebírat.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud v nádržce na vodu není voda. Mohlo by dojít k poškození výrobku.
- Tento výrobek by měl být skladován v suchém a čistém prostředí a musí být chráněn před přímým slunečním zářením a zdroji tepla.

- Obalový sáček od tohoto výrobku řádně zlikvidujte, abyste zabránili nehodám, například udušení kojenců/děti. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému spolknutí malých součástek kojenci/děťmi nebo aby děti přístroj nerozmontovaly.

#### II. Úvod k výrobku Určené použití/Návod k použití:

Toto zařízení je určeno k vytvoření tlakového proudu vody, který odstraňuje zbytky potravin z mezizubních prostor, což napomáhá ochraně zdraví dásní.

#### 1. Zobrazení výrobku



- POZNÁMKA:** v nádrži na vodu nebo v sacím potrubí se může nacházet kapalina, která je zbytkem destilované vody z kontroly ve výrobním závodě; tato kapalina nepředstavuje zdravotní ani bezpečnostní rizika.

- Seznam součástí v balení výrobku  
Ústní sprcha: 1 sada; tryska: 1 ks; nabíjecí kabel: 1ks; návod k použití: 1ks.

- Ukazatele výkonnosti produktu
  - Pracovní režim: Normální/jemný/pulsní/DIY
  - Jmenovitý tlak vody: 30-90PSI
  - Kapacita nádržky na vodu: 200 ml
  - Parametry napájení: specifický příkon: 5V = 500mA  
Vnitřní baterie: 3.7V = 1400mAh
  - POZNÁMKA:** používejte lékařský napájecí adaptér, který splňuje požadavky pro nabíjení
  - Provozní podmínky: Okolní teplota: 5°C-40°C; relativní vlhkost vzduchu: ≤90%; barometrický tlak: 70kpa-106kpa.
  - Podmínky přepravy a skladování: Okolní teplota: -20°C-55°C; RH: ≤90 %; barometrický tlak: 70kpa-106kpa.

- Vlastnosti a použití výrobku
  - Vlastnosti:
    - ① Volba z více režimů;
    - ② Uživatelsky přátelské konstrukční řešení pro lidské tělo, snadné a pohodlné ovládání;
    - ③ Vyměnitelná tryska, kterou může používat více členů rodiny.
  - Použití: Určeno k výplachu ústní dutiny.

- Specifikace
  - Velikost výrobku: cca 211×69×86 mm (bez trysky)
  - Hmotnost: přibližně 290 g (bez trysky).

#### III. Návod k použití

- Čištění: před prvním použitím výrobek vyčistěte.
  - POZNÁMKA:** tento výrobek má vodotěsné provedení IPX7, a proto jej lze mýt přímo pod kohoutkem; po umytí povrch výrobku osušte.
  - UPOZORNĚNÍ:** nenamáčejte výrobek do vody.
  - UPOZORNĚNÍ:** výrobek nemýjte vodou o teplotě >40 °C, aby nedošlo k vyblednutí, deformaci nebo popálení.

⚠ **VAROVÁNÍ:** po vyčištění výrobku čistícím prostředkem jej musíte otřít kusem suché látky a poté jej opláchněte pod čistou vodou, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.

⚠ **VAROVÁNÍ:** k čištění výrobku nepoužívejte ředidlo, benzín ani alkohol, aby nedošlo k prasknutí, vyblednutí nebo poruše součástí.

2. Nabíjení: před použitím výrobek plně nabijte. Chcete-li výrobek nabít, zapojte nabíjecí kabel do schváleného napájecího adaptéru a zapněte napájení. Během procesu nabíjení bude blikat kontrolka nabíjení. Nabíjení trvá přibližně 4 hodiny. Po úplném nabití výrobku zůstane kontrolka nabíjení svítit a můžete odpojit nabíjecí kabel.

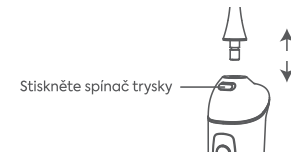
⚠ **POZNÁMKA:** před nabíjením výrobku vyjměte gumovou zástrčku a řádně ji uschovejte.

⚠ **POZNÁMKA:** pokud se při provozu výrobku sníží napětí baterie, bude kontrolka nabíjení nepřetržitě blikat, což znamená, že je třeba výrobek nabít.

⚠ **POZNÁMKA:** během nabíjení výrobek nikdy nepoužívejte.

3. Nasaďte/vyjměte trysku:

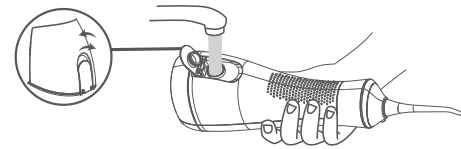
- Vložení trysky: stiskněte a podržte spínač trysky, zarovnejte trysku se středovým otvorem přenosné ústní sprchy a zasuňte ji do příslušné polohy a poté, když uslyšíte zvuk „cvaknutí“, spínač trysky uvolněte.
- Vyjmutí trysky: pokud potřebujete trysku vyjmout, stačí stisknout přepínač trysky.



⚠ **VAROVÁNÍ:** nikdy nemačkejte spínač trysky, pokud je ústní sprcha zapnutá.

4. Doplňte vodu do nádržky na vodu:

- Otevřete kryt nádržky na vodu;
- Umístěte přívod vody pod hladinu vody;
- Po doplnění dostatečného množství vody zavřete nádržku na vodu.



⚠ **UPOZORNĚNÍ:** do nádržky na vodu nepřidávejte vodu o teplotě >40 °C, jinak se můžete popálit.

5. Zapnutí/vypnutí napájení: Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte pracovní stav.

6. Výběr režimu:

- Stisknutím tlačítka Mode Select (Výběr režimu) přepínáte mezi normálním režimem, jemným režimem, pulzním režimem a režimem DIY. Můžete začít jemným režimem a postupně zkoušet ostatní režimy tak, jak vám to bude vyhovovat.
- Tento výrobek má funkci zapamatování režimů. Po zapnutí výrobku automaticky přejde do zapamatovaného režimu.

7. Návod k provozu v režimu DIY

- Stisknutím tlačítka Mode (Režim) ještě před zapnutím přístroje zvolíte režim DIY, po zapnutí se rozsvítí kontrolka DIY.
- Podržte tlačítko Mode, když kontrolka LED DIY bliká, nastavte režim DIY.

8. Nastavení režimu DIY

- pracovní stav DIY stoupá od nejslabšího k nejsilnějšímu stupni, zůstane v něm asi 2 sekundy a pak se v opakovaném cyklu vrátí k nejslabšímu. Když zvolíte vhodný provozní stav DIY, stačí uvolnit tlačítko Mode a režim DIY je nastaven.
- Podržení tlačítka Mode se režim DIY v opakovaném cyklu obnoví.
- Podržte tlačítko MODE bez uvolnění, přechod od nejslabšího stupně po nejsilnější stupeň trvá 10 s, zůstane v něm 2 sekundy a pak se v opakovaném cyklu vrátí na nejslabší. Zvuk motoru v režimu DIY se bude měnit podle stupňů DIY.

9. Postup a metoda výplachu ústní dutiny:

- Nakloňte se nad umyvadlo, vložte trysku do úst, namířte trysku na linii dásní a stiskněte tlačítko ON/OFF;
- Pokud možno vyplachujte postupně směrem od zadních zubů k předním; dosáhnete tím nejlepšího výsledku;
- Pohybuje tryskou podél linie dásní a chvíli setrvejte mezi zuby (tak, aby voda stříkala mezi zuby a rozstříkovala se na okraj mezi zubem a dásní). Tímto způsobem vyčistíte horní i dolní zuby.

⚠ **POZNÁMKA:** při používání tohoto výrobku nastavte proud vody pod úhlem 90 stupňů ke rtům – lehce, aby nedocházelo k rozstříkování vody, ale nechte mezeru, aby voda v ústech mohla volně stékat do umyvadla.

⚠ **POZNÁMKA:** pokud používáte tento přístroj poprvé, můžete zaznamenat lehké krvácení z dásní, ačkoli jsou vaše dásně zdravé. Problém s krvácením obvykle skončí po cca 1 až 2 týdnech, až se vaše dásně adaptují. Pokud vám dásně budou krváčet déle než dva týdny, je to známkou toho, že vaše dásně zřejmě nejsou v pořádku (například parodontóza). V takovém případě byste měli přestat tento přístroj používat a poradit se se zubním lékařem.

⚠ **POZNÁMKA:** nestříkejte vodu přímo do parodontální kapsy.

⚠ **VAROVÁNÍ:** nepíkládejte špičku trysky k zubům nebo dásním.

⚠ **VAROVÁNÍ:** jednu trysku by měla používat pouze jedna osoba.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** osoby s citlivými ústy by měly tento výrobek používat se zvýšenou opatrností.



10. Čištění po použití:

Po použití je třeba výrobek důkladně vyčistit, protože, pokud v něm zůstane voda, mohou se v ní množit bakterie.

- Otevřete kryt nádržky na vodu a vodu vylijte;
- Nechte výrobek zapnutý, dokud z něj nevyteče všechna voda;
- Vypněte napájení.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** po použití vylijte vodu z nádržky na vodu a zapněte výrobek, aby se voda vypustila. Pokud je výrobek používán v nehygienickém stavu, může dojít v důsledku množení plísní a bakterií a k následnému poškození vašeho zdraví. Navíc se může v přístroji vyvinout nepříjemný zápach nebo přístroj nebude fungovat dobře.

11. Údržba:

- Tryska: vyčistěte trysku vodou a poté ji osušte hadříkem. Doporučujeme trysku vždy každé 3 měsíce vyměnit. Pokud se špička trysky deformuje, brzy ji vyměňte. V opačném případě to může mít vliv na používání nebo to může dokonce vést k poruše přístroje.
- Nádržka na vodu: Pokud bude přístroj delší dobu v nečinnosti, vysušte nádržku na vodu.
- Kryt nádržky na vodu: Včas otřete skvrny od vody, jinak se skvrny změní v nečistoty a mohou se zde množit bakterie. Pokud je vrstva nečistoty příliš silná, může dojít k úniku vody.
- Baterie: před delší dobou nečinnosti by měla být baterie plně nabitá; následně by se měla vždy jednou za dva měsíce nabít.

#### IV. Řešení problémů

| Závada                                        | Možná příčina                                                                                             | Řešení                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Výrobek nefunguje.                            | Výrobek je nově zakoupený nebo byl déle než 3 měsíce v nečinnosti.                                        | Výrobek plně nabijte a poté jej zapněte. Pokud výrobek stále nefunguje, pravděpodobně došlo k jeho poškození. Obrátte se na výrobce nebo prodejce.                                                        |
| Výrobek funguje pouze po dobu několika minut. | Výrobek není plně nabitý a napětí baterie zůstává nízké nebo baterie dosáhla konce svého životního cyklu. | Průběžně výrobek nabíjejte, vždy naplno, a poté jej zapněte. Pokud tato závada přetrvává, obraťte se na výrobce nebo prodejce. pravděpodobně došlo k jeho poškození. Obrátte se na výrobce nebo prodejce. |

|                               |                                                                                                                             |                                                                                                                                               |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tlak vody je nízký            | Tryska je zablokována nečistotou nebo je zdeformovaná.                                                                      | Vyměňte trysku                                                                                                                                |
| Z nádržky nestříká žádná voda | 1. Žádná voda v nádržce.<br>2. Výrobek se používá v extrémně nakloněném stavu.<br>3. V čerpadle je velké množství nečistot. | 1. Do nádrže na vodu nalijte dostatečné množství vody.<br>2. Použijte výrobek ve vertikální poloze<br>3. Obrátte se na výrobce nebo prodejce. |

#### V. Likvidace

Před likvidací tohoto výrobku vyjměte baterii. Při vyjmutí baterie postupujte podle níže uvedených pokynů:

1. Vypněte výrobek;
2. Vyjměte nádržku na vodu a vyjměte šrouby ve spodní a horní části výrobku, abyste výrobek rozebrali;
3. Odřízněte kladný a záporný pól baterie;
4. Vyjměte baterii.

⚠ Pokud baterii nelze vyjmout, zašlete přenosnou ústní sprchu výrobci, servisnímu středisku nebo prodejci, který vám pomůže baterii vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými vnitrostátními předpisy. Vzhledem k tomu, že tento výrobek obsahuje elektronické součástky, nelikvidujte jej společně s běžným domovním odpadem, ale zlikvidujte jej v souladu s místními předpisy.